

Circular 2022 – 04/2

Queridos socios y amigos,

a pesar de haber podido disfrutar los primeros días primaverales, el invierno no nos da tregua. Pero vamos a desafiar a la primavera! Para eso hemos planificado hacer una hermosa caminata. Quén se anota?

1) 24.04.2022 Caminata de Primavera a Hetzles



Dónde y cuándo nos encontramos:
a las 11:00 en el estacionamiento al final de la Bergstrasse, en Effeltrich.

La caminata es de aprox. 8 km en total, va desde Effeltrich hasta el pueblo de Hetzles y vuelta. El camino sube suavemente y luego sigue plano. En Hetzles hacemos una buena pausa para almorzar en el Schwarzer Adler (Hauptstr. 12, 09134 5131) y encontrar a los que no quieren caminar pero sí quieren encontrarse a almorzar. La vuelta es por un camino paralelo y veremos la Flurkapelle de Effeltrich.

También es posible ir en bus a Effeltrich (línea 208 hacia Baiersdorf, sale 10:20 desde el Busbahnhof, bajar en Effeltrich/ Linde).

Rundschreiben 2022 – 04/2

Liebe Mitglieder und Freunde,

obwohl wir schon ein paar schöne Frühlingstage genießen konnten, lässt der Winter nicht locker. Aber wir werden den Frühling herausfordern! Dafür haben wir eine sehr schöne Frühlingswanderung geplant. Wer macht mit?

1) 24.04.2022 Frühlingswanderung nach Hetzles



Wo und wann wir uns treffen:
Um 11.00 Uhr am Parkplatz am Ende der Bergstraße, in Effeltrich

Die Wanderung ist insgesamt ca. 8 km lang. Sie führt uns von Effeltrich nach Hetzles und zurück. Der Weg steigt sanft an und geht dann horizontal weiter. In Hetzles machen wir eine gute Pause um im Schwarzen Adler (Hauptstr. 12, 09134 5131) zu Mittag zu essen. Dort können auch die dazu stoßen, die nicht an der Wanderung teilnehmen möchten. Der Rückweg führt uns über einen parallelen Weg an der Effeltricher Flurkapelle vorbei. Es ist auch möglich mit dem Bus nach Effeltrich zu fahren (Linie 208 Abfahrt Erlangen Busbahnhof 10:20 bis Effeltrich/ Linde).



Después de la caminata podemos visitar la iglesia amurallada de Effeltrich y el tilo de 1000 años.

Por favor avisen por mail hasta el 20.04. a nuestra casilla de correo (info@centro-argentino-franken.de) indicando cuántos son y si hacen la caminata o si se acoplan en el restaurante.

¡Los esperamos!

2) 21.04.2022 Asamblea General anual de socios en la Erba Villa

Ver invitación enviada a los socios por separado

3) Eventos recomendados

- **27.04.2022 Sol Gabetta y la Bamberger Symphoniker**, en la Meistersingerhalle de Nürnberg
https://www.nuernberg.de/internet/meistersingerhalle/nbg_veranstaltungen.html?r=1&miniweb=meistersingerhalle&vid=116579_2022-04-27T20:00#vk_detail
- **30.04.2022 Sol Gabetta y la Bamberger Symphoniker**, en la Konzerthalle en Bamberg
<https://www.bamberger-symphoniker.de/programm-tickets/konzertuebersicht/sonderkammerkonzert-mit-sol-gabetta-30-04-2022.html>
- **30.04.2022 Una noche especial de tango**
Organizado por el CECLAM en el Südpunkt en Nürnberg
Con DJ Claudia y con Marco y Valeria
<https://www.ceclam.de/kopie-veranstaltungen>

Con saludos cordiales de la Comisión Directiva

Nach der Wanderung können wir die Wehrkirche und die 1000-jährige Linde in Effeltrich besichtigen.

Bitte gebt uns per Email bis zum 20.04. über unser Postfach (info@centro-argentino-franken.de) Bescheid ob Ihr teilnehmt, wie viele Ihr seid und ob Ihr an der Wanderung oder nur am Mittagessen teilnehmt.

Wir freuen uns auf Euch!

2) 21.04.2022 Jährliche Mitgliederversammlung in der Erba Villa

Siehe getrennte Einladung an die Mitglieder

3) Empfohlene Veranstaltungen

- **27.04.2022 Sol Gabetta und die Bamberger Symphoniker**, in der Meistersingerhalle in Nürnberg
https://www.nuernberg.de/internet/meistersingerhalle/nbg_veranstaltungen.html?r=1&miniweb=meistersingerhalle&vid=116579_2022-04-27T20:00#vk_detail
- **30.04.2022 Sol Gabetta und die Bamberger Symphoniker**, in der Konzerthalle en Bamberg
<https://www.bamberger-symphoniker.de/programm-tickets/konzertuebersicht/sonderkammerkonzert-mit-sol-gabetta-30-04-2022.html>
- **30.04.2022 Eine besondere Tangonacht**
Organisiert vom CECLAM im Südpunkt in Nürnberg
Mit DJ Claudia y und mit Marco y Valeria
<https://www.ceclam.de/kopie-veranstaltungen>

Mit herzlichen Grüßen vom Vorstand

Tomás Friebe
(Presidente)

Peter Ritter
(Vicepresidente)

Virginia García
(Secretaria)